



## چرا ایران به مذاکرات هسته‌ای نمی‌پیوندد؟

نشریه نشنال اینترست  
روح‌الله‌فقیهی

اگر بایند واقعاً مصمم به احیاء توافق برجام است، باید تأثیر تعیین‌کننده سیاست داخلی ایران را در نظر بگیرد.

بسیاری از ناظران در ایران و خارج از کشور از تردید ابراهیم‌رئیس در خصوص از سرگیری مذاکرات برای احیاء توافق برجام ناامید شده‌اند. با این حال، با اعلام ایران مبنی بر اعلام تاریخ دقیق پیوستن مجدد به مذاکرات در هفته آینده، این تردید ممکن است به‌زودی پایان یابد.

تردید رئیس‌ریشه در این واقعیت دارد که برجام توسط محمدجوادظریف، وزیر امور خارجه سابق امضاء شده است. از همان لحظات اولیه، تندروها برجام را بی‌اعتبار و تضعیف کردند و آن را سندی خیانت‌آمیز خواندند و روحانی را به دلیل «تسلیم‌شدن» در برابر فشارهای غربی سرزنش کردند. با این حال،

در واقعیت، این تندروها بر این باور بودند که برجام و اثرات مثبت عمده اقتصادی آن، محبوبیت اصلاح‌طلبان را در میان مردم ایران افزایش می‌دهد و در نتیجه راه را برای یک دهه دیگر حضور آن‌ها در قدرت هموار می‌کند.

زمانی که دونالد ترامپ به‌طور یک‌جانبه از این توافق خارج شد، این کار، تندروهای ایران را از شکست حتمی نجات داد. سپس روحانی و ظریف ضعیف شدند و تندروها آنقدر جسارت پیدا کرده بودند که ادعا کنند همه پیش‌بینی‌ها و استدلال‌هایشان علیه برجام به اثبات رسیده است. در انتخابات ریاست جمهوری سال ۲۰۲۱، رئیس‌محافظه‌کار، در رقابتی آسان با تعدادی دیگر از تندروها، پیروز این رقابت شد. با این حال، در حالی که او در مبارزات انتخاباتی خود مطمئن به نظر می‌رسید، هنگام اعلام عزم خود برای پایبندی به تعهدات ایران در چارچوب برجام،

مرتکب خطای غیرقابل‌اجرای در مناظره‌های ریاست جمهوری شد. او در واقع با بیان چنین اظهاراتی تلاش کرد تا مردم ایران و رأی‌دهندگان اصلاح‌طلب را که سرسخانه بر موضع خود مبنی بر رأی ندادن پافشاری می‌کردند، تحریک نکند که به تنها کاندیدای باقی‌مانده اصلاح‌طلب رأی دهند. از این رو، بخشی از طرفداران رئیس‌نسبت به رویکرد دولت وی در سیاست خارجی بدبین شدند. پس از انتخابات برای جلوگیری از انتقاد بیشتر، دولت رئیس‌سیاست خارجی سخت‌تری را دنبال کرد. در همین راستا، رئیس‌در اولین کنفرانس مطبوعاتی خود با رد قاطعانه هرگونه ملاقات با جو بایدن برای احیاء برجام، موضعی تندی اتخاذ کرد.

با این حال، برخلاف رئیس‌بقيه دستگاه‌های سیاسی جمهوری اسلامی خواهان از سرگیری مذاکرات بودند. با این حال،

رئیس‌مصمم بود تا نشان دادن انعطاف در مذاکرات برای احیاء برجام، مانند روحانی و ظریف مورد انتقاد قرار نگیرد.

در ابتدای تیم سیاست خارجی رئیس‌بمسری‌پرستی حسین امیرعبداللهیان و علی باقری‌کنی، معاون سیاسی وی، بارها اعلام کردند که تنها در صورتی به مذاکرات می‌پیوندند که مضمّن ثمر باشد. این تلاشی برای بی‌اعتبار کردن نتایج مذاکرات ۶ دوره ظریف و دولت روحانی در وین بود.

سپس تیم رئیس‌به‌مدت بیش از دو ماه اعلام کرد که در حال بررسی نتایج دوره‌های قبلی مذاکرات است و «به‌زودی» به نتیجه خواهد رسید. این کار همچنین برای این بود که به ایرانیان داخل کشور و حامیان دولت نشان دهند که رئیس‌به‌اندازه دولت قبلی مشتاق و امتیازگرا نیست.

تیم رئیس‌همچنین اعلام کرده است که برای راستی‌آزمایی لغو

تحریم‌ها توسط آمریکا به یک دوره زمانی مشخص نیاز دارد. برخی افراد نزدیک به دولت رئیس‌پیش از این اعلام کرده بودند که روند راستی‌آزمایی سه تا ۶ ماه طول می‌کشد.

در عین حال، اصلاح‌طلبان ایرانی از این لحظه استفاده می‌کنند و به مردم می‌گویند که تندروها مانع توافق شده‌اند و مردم را در دوره روحانی مضطر کردند تا بعداً احیاء برجام به آن‌ها نسبت داده شود.

رئیس‌کار سختی در پیش دارد. اگر به وین برود و راه روحانی را با امضاء قرارداد ادامه دهد، مطمئناً مورد حمله قرار خواهد گرفت. با این حال، اگر او به توافق نرسد، وضعیت وخیم اقتصادی ایران بدتر از قبل می‌شود و خشم همه ایرانیان را بر می‌انگیزد. علاوه بر این، استدلال اصلاح‌طلبان مبنی بر بی‌تجربه‌بودن تندروهای ایران در سیاست خارجی برای مردم ثابت خواهد شد.

<https://cutt.ly/fTe9WtY>



عبیدالله باهیر، استاد دانشگاه آمریکایی حاضر در افغانستان، در مقاله خود در واشنگتن پست از دولت بایدن خواست تا داری‌های مسدود شده این کشور را آزاد کند.

«انتظار اینکه تحریم‌ها به دولت‌های خودکامه انگیزه دهد رفتارشان را تغییر دهند، غیرمنطقی است. فقدان یک روند دموکراتیک به این معنی است که عموم مردمی که احساس می‌کنند آسیب دیده‌اند، ابزاری برای تأثیرگذاری بر دولت برای تغییر ندارند. به جای دور کردن مردم از نخبگان حاکم، تحریم‌ها در نهایت مردم را به آغوش حکومت سوق می‌دهد تا نیازهای اولیه خود را تأمین کنند.»

آزادسازی این داری‌های مسدود شده بسیار مهم است، زیرا ذخایر ارزی موجود افغانستان تقریباً تمام شده است. هنگامی که این اتفاق بیفتد، واردات متوقف می‌شود و ارزش پول افغانستان به سرعت کاهش می‌یابد. حتی اگر کالاهای ضروری در دسترس باشند، به زودی برای اکثریت قریب به اتفاق مردم غیرقابل خرید خواهند شد. منطقی نیست که اجازه دهیم این کابوس قابل پیش‌بینی و پیشگیری به واقعیت بپیوندد، اما دولت بایدن از تسلیم شدن خودداری می‌کند. مکس فیشر در گزارش خود برای نیویورک تایمز خاطرنشان کرد: «وزارت خزانه داری بایدن اخیراً اعلام کرد که هیچ قصدی برای لغو محدودیت‌های ایجادکننده بحران ندارد.»

دیپلمات‌ها و کارشناسان هفته‌ها است که زنگ خطر این بحران را به صدا در آورده‌اند. کای آیده، فرستاده سابق سازمان ملل در امور افغانستان در اوایل این هفته از موضع دولت انتقاد کرد: «مخالفت جهان به رهبری آمریکا، با آزاد کردن منابع مالی مسدود شده افغانستان منطقی نیست. ابتدا آمریکا این کشور را رها کرده و آن را به طالبان سپرد. و اکنون مردم افغانستان با کمبود منابع مالی مواجه شده و در آستانه روبه‌رویی با یک فاجعه انسانی و بحران‌های اقتصادی هستند.»

<https://cutt.ly/KTe3W7Z>

# چرا واشنگتن مردم افغانستان را مجازات می‌کند؟

اندیشکده کوئینسی دنیل لاریسون

افغانستان با یک بحران بزرگ اقتصادی و بشری مواجه است و آمریکا می‌تواند از بخشی از فاجعه پیش روی این کشور جلوگیری کند.

تصمیم دولت بایدن برای مسدود کردن نزدیک به ۱۰ میلیارد دلار از داری‌های دولت افغانستان، یک کشور فقیر و رنج دیده را در مسیری فاجعه‌بار به سوی فقر و گرسنگی گسترده قرار داده است و باید به سرعت برای آزادسازی این داری‌ها اقدام کرد. قابل درک است که دولت نمی‌خواهد پس از به دست گرفتن کنترل این کشور توسط طالبان در تابستان امسال، چنین اقدامی کند، زیرا این کار را به عنوان پاداش دادن به طالبان می‌داند، البته این دلیل کافی برای مسدود نگه داشتن این پول نیست. امتناع از آزادسازی این داری‌ها، مجازات وحشتناکی را برای ده‌ها میلیون افغان عادی در پی خواهد داشت.

پایان دادن به حضور نظامی آمریکا در افغانستان در سال جاری اقدام مناسبی بود، اما این موضوع نباید به این معنا باشد که ایالات متحده به حمایت خود از مردم افغانستان پایان داده است و اجازه می‌دهد که از قحطی رنج ببرند، آن هم در شرایطی که می‌تواند از وقوع بدترین اتفاقات برای آن‌ها جلوگیری کند. آمریکا موظف است این منابع مالی را آزاد کند، زیرا مردم افغانستان برای زندگی به آن نیاز دارند. عدم انجام این کار به منزله تحمیل مجازات دسته‌جمعی برای مردم افغانستان است و دولت ما در بسیاری از مرگ‌هایی که به دنبال این مجازات اتفاق خواهد افتاد، شریک خواهد بود. بر اساس گزارش برنامه جهانی غذا و سازمان خواربار و زراعت، حدود ۲۲ میلیون نفر، یعنی بیش از نیمی از جمعیت افغانستان، در زمستان امسال با ناامنی غذایی حاد روبه‌رو هستند. افغانستان قبلاً از خشکسالی جدی رنج می‌برد و تسلط طالبان در ماه اوت منجر به قطع کمک‌های خارجی شده است. زمانی که دست کشوری از هر دوی آن‌ها قطع می‌شود، فاجعه اقتصادی و انسانی رخ خواهد داد. کشوری که برای چندین دهه به شدت به کمک‌های بین‌المللی و واردات وابسته بوده است. فرانت لاین در گزارش ماه گذشته خود در مورد این بحران به نقل از ابراهیم باهیس، مشاور گروه بین‌المللی بحران در امور افغانستان، گفت: «قطع چرخه فروش ذخایر ملی و همچنین پایان کمک‌های بشردوستانه، شوک مالی شدیدی به این کشور وارد کرده و اقتصاد آن در آستانه فروپاشی است.»

آزاد کردن داری‌های افغانستان برای تأمین مالی واردات کالا و جلوگیری از وقوع رکود اقتصادی این کشور، ضروری است.

چرا آمریکا، امارات، هند و اسرائیل متحد شده‌اند

وبگاه میدل ایست آی ارحام صدیق

در پایان نشست مجازی وزرای خارجه آمریکا، امارات، هند و اسرائیل در هفته گذشته، آن‌ها تصمیم گرفتند یک مجمع همکاری اقتصادی را باهمدیگر راه‌اندازی کنند. آن‌ها همچنین در مورد سرمایه‌گذاری مشترک در حمل و نقل، فناوری و تجارت و سایر زمینه‌ها بحث کردند. این نشست بر میزان تحول ژئوپلیتیک غرب آسیا از زمان امضاء توافقنامه ابراهیم در سال گذشته تأکید کرد. واشنگتن، ابوظبی، دهلی و تل‌آویو در حال حاضر روابط قوی با یکدیگر دارند. اسرائیل یکی از بزرگ‌ترین تأمین‌کنندگان تسلیحات برای هند است، در حالی که امارات برای امنیت انرژی هند حیاتی است. امارات همچنین میزبان میلیون‌ها کارگر هندی است، بنابراین، کمک زیادی به جریان وجوه ورودی هند می‌کند. هند در حال حاضر با آمریکا، استرالیا و ژاپن، بر اساس منافع مشترک در شرق آسیا، هم‌پیمان است. روابط آمریکا و اسرائیل نیازی به توضیح ندارد و امضاء توافقنامه ابراهیم بین امارات و اسرائیل به خودی خود آشکار است.

هر چهار کشور در حال حاضر همکاری در تجارت و سرمایه‌گذاری را افزایش داده‌اند و حمایت قاطعانه‌ای از یکدیگر در مسائل سیاسی حیاتی دارند. در اوایل سال جاری، امارات تلاش کرد تا تنش‌ها بین هند و پاکستان را کاهش دهد و دبی اخیراً با دهلی قراردادی برای ساخت زیرساخت‌ها امضاء کرد.

این توافق چهارگانه جدید ادعا می‌کند که دارای دستور کار امنیتی محدودی است و به نظر می‌رسد که دارای زیربنای استراتژیک با هدف محاصره و مهار است.

در حالی که خروج اخیر آمریکا از افغانستان نشان داد که واشنگتن در نهایت ممکن است حضور خود در غرب آسیا را کاهش دهد، واشنگتن متعاقباً در سپتامبر وارد ائتلاف آکوس شد. توافق سه‌جانبه بین استرالیا، بریتانیا و آمریکا به شدت با هدف محدود کردن گسترش چین در اقیانوس هند و آرام است. به نظر می‌رسد تشکیل توافق چهارگانه جدید با سیاست مهار چین توسط دولت بایدن نیز مرتبط باشد. با افزایش تعامل پکن با امارات و اسرائیل، واشنگتن اکنون فعالانه به ظهور چین در چندین جبهه پاسخ می‌دهد. این اتحاد جدید نشان دهنده تمایل واشنگتن برای دور کردن ابوظبی و تل‌آویو از پکن است.

<https://cutt.ly/FTe9Zne>

## سکوت بایدن در قبال اقدام ایران و چین برای نقض تحریم‌ها

اندیشکده گیت استون  
مجید رفیع زاده

یکی از دلایل تحریم‌های آمریکا، فشار مالی به یک کشور سرکش، مانند ایران، برای توقف رفتار بی‌ثبات‌کننده و حرکتش به سمت دستیابی به بمب هسته‌ای است. اما اگر تحریم‌ها آزادانه و بدون هیچ عواقبی نقض شوند، هیچ انگیزه‌ای برای دولت غارت‌گر و خطرناکی مانند ایران وجود ندارد که فعالیت‌های بدخواهانه خود را متوقف کند.

اگرچه تحریم‌های آمریکا زمانی که برای اولین بار توسط دولت ترامپ در سال ۲۰۱۸ اعمال شد، تأثیر منفی بر اقتصاد ایران گذاشت، اما با نادیده گرفتن و نقض بسیاری از کشورها این تحریم‌ها بسیار کم‌تر شده است. به گفته وزارت خزانه‌داری آمریکا، افراد و نهادهایی که نه آمریکایی و نه ایرانی هستند، در صورت تجارت با جمهوری اسلامی، تحریم خواهند شد. وزارت خزانه‌داری به صراحت هشدار داده

است که تحریم‌های ایران فقط به نهادهای ایرانی یا آمریکایی محدود نمی‌شود. مطابق با این دستورالعمل رئیس‌جمهور، وزارت امور خارجه برخی معافیت‌های قانونی صادر شده برای اجرای معافیت‌های تحریمی برجام را لغو و معافیت‌های تحریمی لازم را برای ارائه یک دوره کوتاه‌مدت مناسب صادر کرده است، و قصد دارد اقدامات مناسبی را برای حفظ این معافیت‌ها انجام دهد. معافیت‌ها برای بازه زمانی کاهش فشار اقتصادی مربوطه، یعنی تا

۱۶ اگوست ۲۰۱۸، یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، بسته به فعالیت‌های متقابل ایران اعمال می‌شود. به افراد غیر آمریکایی و غیر ایرانی توصیه می‌شود این بازه زمانی را جدی گرفته و برنامه‌های خود را تنظیم کنند تا در صورت سرگیری تحریم‌ها تحت تحریم قرار نگیرند. «دولت ترامپ کسانی را که تحریم‌ها را نقض و بنهادهای تحریم‌شده معامله می‌کنند، بازخواست می‌کند. برای مثال،

در سال ۲۰۱۸، منگ وانژو که اصالتاً چینی و مدیر مالی هواوی بود، به درخواست مقامات آمریکایی در کانادا دستگیر شد. با این حال، در دولت بایدن، او برای بازگشت به چین آزاد شد. شرکت ZTE چین به دلیل نقض تحریم‌های آمریکا علیه دولت ایران در دوران دولت ترامپ مجرم شناخته شد. دولت ترامپ یک پیام جدی برای آن‌ها ارسال کرد که نقض تحریم‌ها قابل تحمل نخواهد بود. اما از زمان روی کار آمدن دولت بایدن، به نظر می‌رسد که تقریباً همه آزادانه تحریم‌های آمریکا علیه ایران، چین یا هر جای دیگر را نقض می‌کنند و هیچ کس پاسخگو نیست.

<https://cutt.ly/tTe3MB9>



## آیا نفوذ ایران در غرب آسیا کاهش می‌یابد؟

اندیشکده شورای اتلانتیک  
سعید جعفری

سیاست خارجی جمهوری اسلامی روزهای سختی را پشت سر می‌گذارد. نارضایتی فزاینده جهانی از رویکرد تهران در قبال برنامه هسته‌ای اش و تأخیر در بازگشت به مذاکرات و همچنین تحولات و ادعاهای ایران مبنی بر «مقاومت»، افزایش نفوذ این کشور را تضعیف می‌کند.

از زمان پیروزی ابراهیم رئیسی در انتخابات ریاست جمهوری ۱۸ ژوئن روی کار آمدن او در ماه اگوست، دولت وی همواره بر روابط نزدیک با کشورهای همسایه به عنوان اولویت اصلی تأکید کرده است. رئیسی حتی حسین امیرعبداللهیان را به عنوان وزیر امور خارجه خود برگزید که تخصص وی محدود به امور غرب آسیاست.

امیرعبداللهیان که پیش از این معاون عربی و آفریقایی وزیر امور خارجه بود، در جلسه مجلس برای دریافت رأی اعتماد، بارها تأکید کرد که برای اومنته در اولویت خواهد بود. وی در روز ۲۲ جولای با اشاره به روابط ایران با گروه‌هایی مانند حزب الله لبنان و شبه‌نظامیان شیعه عراقی گفت: «ما در غرب آسیا به دنبال نهادینه کردن دستاوردهای میدانی مقاومت هستیم.»

با وجود صحبت‌های این وزیر، تحولات اخیر در غرب آسیا به نفع تهران نبوده است.

نزدیک‌ترین متحد ایران یعنی حزب الله، مسئول انواع مشکلات لبنان، از جمله انفجار عظیم بندر بیروت در اگوست سال ۲۰۲۰ است. اعضاء حزب الله در درگیری‌های مسلحانه اخیر

۱۴ اکتبر در تظاهرات علیه قاضی تحقیق فاجعه بندر بیروت، دست داشتند. اگرچه حزب الله دست داشتن در این خشونت‌ها را رد می‌کند، اما بسیاری از لبنانی‌ها که بیش از دو سال است در خیابان‌ها تظاهرات می‌کنند، خواستار پایان مداخله ایران در امور کشورشان هستند. به‌طور فزاینده‌ای، این نگرانی وجود دارد که ممکن است یک جنگ داخلی جدید شروع شود.

در همین حال، در افغانستان، طالبان که یک دشمن تاریخی برای ایران است، به قدرت بازگشته‌اند که این امر منجر به نگرانی در مورد سرنوشت شیعیان افغانستان شده است. آن‌ها هدف حملات گروه‌های محلی مانند داعش بوده‌اند. در عراق، انتخابات پارلمانی ماه اکتبر، شکستی برای گروه‌های شیعه مورد حمایت ایران بود و طرفداران مقتدی صدر، ملی‌گرای عراقی، بیشترین کرسی‌ها را به دست آوردند.

نامزدهای مستقل و جریان‌های سیاسی که پس از ماه‌ها اعتراض در خیابان‌های عراق در سال ۲۰۲۰ به وجود آمدند، ده‌ها کرسی به دست آوردند. همچنین لازم به ذکر است که این انتخابات، کمترین میزان مشارکت را از زمان تهاجم آمریکا به این کشور به ثبت رساند که منجر به ایجاد نظام سیاسی جدیدی تحت سلطه شیعیان شد.

عراق به‌طور فزاینده‌ای به دنبال ایفای نقش مستقل و تبدیل شدن به یک نیروی موازنه بین ایران و عربستان است، چیزی که ممکن است نفوذ تهران را کاهش دهد. امیرعبداللهیان در مراسم اختتامیه نشست اخیر بغداد در

<https://cutt.ly/mTe3u9p>



# شکست بایدن در انتخابات چه معنایی برای ایران دارد

روزنامه‌نشنال - راغده درغام

یک صدا حرف نمی‌زنند.

متأسفانه، اروپا نسبت به ادعایی که می‌کند کمتر پایبند به ارزش‌های لیبرال است و تلاش می‌کند تا با شروع کردن مذاکرات هسته‌ای، ایران را از وضعیت انجمادی خارج کند. قدرت‌های اصلی این قاره تصمیم گرفته‌اند که در خدمت منافعشان باشند و امتیازاتی به ایران بدهند، حتی اگر اینکه به قیمت تضعیف حاکمیت و عزت چندین کشور عربی نظیر لبنان باشد، در حالی که کشورهای اروپایی مدعی حفظ روابط قوی با آن‌ها هستند. در حال حاضر، روشن است که کشورهای عضو گروه ۵+۱ کاملاً موافق خواسته ایران برای حذف هرگونه بحثی در مورد رفتار منطقه‌ای‌اش در مذاکرات وین هستند که قصد آن احیاء توافق هسته‌ای ۲۰۱۵ است. قدرت‌های اروپایی هنوز امیدوارند به اینکه ایران جنبه‌هایی از برنامه موشک بالستیک خود را در این مذاکرات لحاظ کند. روشن است که آنها نگران موشک‌های برد بلند هستند، چرا که در صورت حمله‌ای از سوی تهران، این قاره در برابر آن آسیب‌پذیر است و نگرانی کمتری نسبت به موشک‌های میان‌برد

دارند که امنیت خاورمیانه را تهدید می‌کند. بار سنگین چنین رفتار نرم‌خوبانه‌ای به خصوص بر دوش لبنان است، زیرا تهران عامل اصلی پشت سر نیروی نیابتی‌اش یعنی حزب‌الله است که اهرم‌های دولت را در دست دارد و قوه قضائیه را به تصرف خود درآورده است. تسلیم شدن در برابر دستورات ایران به این معنی است که نگرانی‌های ابراز شده از سوی اروپا در مورد وضعیت داخلی لبنان فقط حرف‌های توخالی است.

به لطف تلاش آن‌ها است که دولت بایدن با راه‌اندازی مجدد مذاکرات با ایران در وین و در ۲۹ نوامبر موافقت کرده است. رئیس‌جمهور آمریکا گفته است که در خصوص ایران با همتایان اروپایی‌اش در نشست جی ۲۰ در رم و طی نشست آب‌وهوایی کوپ ۲۰ در گلاسکو مذاکره می‌کند.

برجام توافقی به کلی مرده تصور می‌شود و به احتمال زیاد تا قبل از اتمام امسال احیاء خواهد شد و با توجه به عزم صدراعظم آلمان آن‌گلامرکل برای حفظ این توافق، احیاء آن هدیه خداحافظی به او خواهد بود. احتمالاً مذاکرات شدیدی در راه باشد، زیرا تهران نیاز

فوری به لغو تحریم‌های آمریکا دارد و اروپا نیز برای بهره‌بردن از منافع آن عجله دارد. نتایج انتخابات این هفته در آمریکا در حکم یک همه‌پرسی در مورد ده‌ماه زمامداری آقای بایدن بود و دلیلی دیگر بر اینکه احیاء این توافق فوری‌تر دارد. رئیس‌جمهور نیاز به یک پیروزی در سیاست خارجی دارد و افزایش همکاری با اروپا تنها کمک به او است، به خصوص بعد از شگفتی که دولت‌ش با خروج سربازان از افغانستان در آگوست به وجود آورده است.

برخی در واشنگتن از جمله افرادی در نهاد نظامی و در میان مخالفین، مخالف حمایت اروپا از ایران هستند، زیرا نگران تضعیف منافع آمریکا هستند و اینکه دادن چک سفید امضاء به ایران باعث افزایش رفتار ستیزه‌جویانه‌اش علیه لبنان و دیگر کشورهای عربی می‌شود.

قدرت‌های غربی به ارزش‌های خود خیانت می‌کنند.

کاری که این قدرت‌های غربی با چشم‌پوشی از اقدامات ایران در لبنان و کشورهای دیگر می‌کنند، خیانت به ارزش‌های خودشان است.

<https://cutt.ly/ATeACHN>

## وزارت خارجه آمریکا: این اقدام تروریستی قلب حکومت عراق را نشان داده‌است

صدای آمریکا

وزارت خارجه ایالات متحده با انتشار بیانیه‌ای حمله پهبادی به محل سکونت نخست‌وزیر عراق در منطقه سبز بغداد را به شدت محکوم کرد.

ند پرایس، سخنگوی وزارت خارجه آمریکا، دقایقی پس از این حمله با انتشار این بیانیه گفت که ایالات متحده حمله به محل سکونت مصطفی الکاظمی، نخست‌وزیر عراق، را بیکیفری می‌کند. این بیانیه می‌افزاید: «این اقدام تروریستی آشکار، که ما آن را به شدت محکوم می‌کنیم، قلب حکومت عراق را هدف گرفته بود.» سخنگوی وزارت خارجه آمریکا همچنین با تاکید بر ارتباط نزدیک بانبروهای امنیتی عراق «که مسئول حفظ حاکمیت و استقلال این کشور هستند»، تعهد ایالات متحده نسبت به شرکای عراقی خود را تازیل ناپذیر خواند و گفت که آمریکا در کنار دولت مردم عراق می‌ایستد. دولت عراق ساعاتی پیش اعلام کرد که مصطفی الکاظمی، نخست‌وزیر عراق، از یک سوءقصد جان سالم به در برده و آسیبی ندیده است.

<https://cutt.ly/cTrRQ9D>

## بایدن حمله پهبادی به اقامتگاه نخست‌وزیر عراق را شدیداً محکوم کرد

پایگاه خبری دوپچه وله

جو بایدن، رئیس‌جمهور آمریکا ضمن محکوم کردن حمله به اقامتگاه نخست‌وزیر عراق، خویشتنداری مصطفی الکاظمی، نخست‌وزیر عراق را تحسین کرد. جو بایدن اعلام کرد که آمریکا آماده کمک به نیروهای امنیتی عراق برای شناسایی عاملان این حمله پهبادی است. جو بایدن، رئیس‌جمهور آمریکا در روز یکشنبه ۷ نوامبر حمله پهبادی به اقامتگاه مصطفی الکاظمی، نخست‌وزیر عراق را محکوم و اعلام کرد که ایالت متحده آماده است برای شناسایی عاملان این حمله با نیروهای امنیتی آمریکا همکاری کند. جو بایدن در اطلاعیه‌ای به همین مناسبت گفته است که بسیار خشنود است که آسیبی به نخست‌وزیر عراق نرسیده است. بایدن هم چنین خونسردی و خویشتنداری الکاظمی را تحسین کرد و آمادگی او برای گفت‌وگو با دیگر نیروهای سیاسی را ستود.

<https://cutt.ly/bTreh7M>

## با تشدید جنگ، آمریکا به برخی از کارمندان خود دستور ترک اتیوپی را می‌دهد

خبرگزاری آسوشیتدپرس

با شدت گرفتن جنگ و نزدیک شدن جنگجویان به پایتخت آدیس آبابا، آمریکای دولتی دستوری از کارمندان دولتی غیرضروری خود و خانواده‌هایشان خواست تا اتیوپی را ترک کنند.

طبق بیانیه‌ای در روز شنبه، ناآرامی‌های داخلی و خشونت‌های قومی، بدون هیچ هشدار رخ می‌دهند. و احتمال قطع ارتباطات و کمبود زنجیره تامین وجود دارد.

دولت اتیوپی، این هفته وضعیت اضطراری ملی اعلام کرد، زیرا نیروهای رقیب تیگرای و جنگنده‌های متحدان شهرهای کلیدی را تصرف و به سمت آدیس آبابا حرکت کردند.

روز جمعه، نیروهای تیگرای که مدت‌ها قبل از درگیری با نخست‌وزیر آبی احمد، بر دولت ملی تسلط داشتند، با ۸ گروه مسلح و اپوزیسیون، پیمان بستند.

همچنین، هشدار آمریکا یک روز پس از دیدار نماینده ویژه این کشور در شاخ آفریقا با نخست‌وزیر اتیوپی، در بحبوحه درخواست آتش‌بس فوری و مذاکرات منتشر شد.

<https://cutt.ly/gTreAFb>

# تنش‌های بین چین و آمریکا جنگ هسته‌ای را در کانون توجه قرار داد

## نشریه دیپلمات-یاکوب پاراکیلانسی

وزارت دفاع آمریکا این هفته گزارش سالانه‌اش را در مورد قدرت نظامی چین منتشر کرد. این گزارش طبق معمول طیف جامعی از ارزیابی‌های فناوری، تاکتیکی و استراتژیک از اهداف و توانمندی‌های یکن بود، اما این گزارش زمانی منتشر شده است که تنش‌ها افزایش یافته و حتی ترسانک‌تر شده و تسلیحات هسته‌ای از پس‌زمینه بیرون آمده‌اند تا موضوع اول در رقابت استراتژیک بین دو قدرت باشند. تفسیرهای نفس‌گیر کمی و بی‌بسی در این خصوص وجود دارند و مطرح می‌شوند. چین تا مدت‌ها کشوری عجیب و در حاشیه قدرت‌های هسته‌ای بود. با وجود اینکه موقعیت آن نزدیک به موقعیت یک کشور ابرقدرت است اما زرادخانه‌اش تقریباً نزدیک به قدرت‌های متوسطی نظیر فرانسه، بریتانیا یا هند بوده تا اینکه نزدیک به آمریکا یا روسیه باشد. تا همین اواخر به نظر می‌رسید که چین راضی به سامانه‌های کمتر متنوع پرتابگر است و متکی به موشک‌های سنگین بین‌قاره‌ای زمین‌پایه و ناوگانی بسیار محدود از زیر دریایی‌ها است، در مقایسه با مسکو و واشنگتن که برخوردار از قدرت «سه‌گانه» تمام‌عیار

بمب افکن‌ها، زیر دریایی‌ها و موشک‌های بالستیک قاره‌پیمای زمینی هستند. به نظر می‌رسد که این وضعیت تغییر کرده است. ارتش آزادی‌بخش خلق چین پایین گذشته نسخه جدیدی از بمب افکن اچ-۶ را به نمایش گذاشت که به نظر می‌رسد پرتابگر هوایی موشک بالستیک باشد و این از آن نوع تسلیحاتی است که کلاهک هسته‌ای دارد. ارتش چین یک زیر دریایی جدید پرتابگر موشک تولید کرده و زیر دریایی‌های بیشتری که حامل آنها هستند. بخش زمینی این سه‌گانه نیز کنار گذاشته نشده است، چین سیلوهای تازه‌ای برای موشک‌های قاره‌پیمای بالستیک ساخته و اخیراً نیز یک موشک گلايدر تشدید مافوق صوت آزمایش کرد که توانمندی بمباران پیوسته مداری را دارد. البته سامانه‌های پرتاب جدید به معنای این نیست که همه آن‌ها کلاهک‌هایی دارند و در این زمینه، گزارش جدید وزارت دفاع می‌گوید که ارتش چین تعداد کلاهک‌های فعال خود را از حدود ۳۵۰ عدد به احتمالاً یک هزار عدد تا ۲۰۲۳ افزایش خواهد داد. این اتفاقات در خلاء رخ نمی‌دهند. حتی افزایش کلاهک‌های چینی باعث نمی‌شود تا این کشور با آمریکایی برابری کند که

نزدیک به ۴,۰۰۰ کلاهک دارد هر چند که بر طبق پیمان محدودکننده تسلیحات استراتژیک جدید، کمتر از نیمی از آن‌ها فوراً در دسترس هستند. با این حال، آمریکا این پیام را می‌رساند که به دنبال نوسازی سامانه‌های پرتابگر هسته‌ای خود از جمله جنگنده‌های رادارگریز و بمب افکن‌ها، زیر دریایی‌های مسلح به موشک‌های بالستیک و موشک‌های بالستیک بین‌قاره‌ای زمین‌پایه است. آمریکا در سال‌های اخیر از چند معاهده کلیدی کنترل تسلیحات نیز خارج شده است، هر چند که قابل ذکر است این پیمان‌ها در اصل بین آمریکا و روسیه امضاء شده بودند و چین هرگز جزئی از آنها نبود. در نهایت، آمریکا فعلاً به دنبال توسعه دفاع موشکی خود است که می‌تواند دست کم به لحاظ نظری، منطبق با بازدارندگی هسته‌ای را تضعیف کند. در هر حال، تمامی این تحولات فناوری، تأکید بر این هستند که منطق تهدید هسته‌ای هنوز هم به قوت سابق خود است. مسابقه تسلیحات هسته‌ای به خودی خود چیز تازه‌ای نیست، اما باعث می‌شود تا به خطرانی توجه کنیم که مدت‌ها با ما بود. به عنوان مثال آزمایش موشک مافوق صوت

رادار نظر بگیرید که توجه زیادی را به سوی خود جلب کرد. یقیناً جای خالی دادن به سامانه دفاع موشکی و حمله از زوایای مخفی در برابر رادارهای هشدار اولیه در سناریوهای آخرالزمانی یک منفعت به حساب می‌آید. همان گونه که کارشناسان این زمینه بیان کرده‌اند، ممکن است شتاب هسته‌ای سریع چین پیروزی یا حتی به‌راهناداختن یک جنگ هسته‌ای نباشد. برای روشن شدن موضوع باید گفت که هیچ کدام از این خبرها خبرهای خوبی نیستند. جدای از اینکه سیاست مربوط به آن‌ها چه باشد، صرف وجود تسلیحات هسته‌ای ذاتاً امکان یک جنگ هسته‌ای را پیش می‌کشد، خواه اتفاقی باشد یا از سر سوءتفاهم یا سوءمحاسبه یا به احتمال زیاد ترکیبی از همه این‌ها. افزودن سامانه‌های تازه به خصوص آن سامانه‌هایی که توانایی تغییر بازی را دارند، توازن را در بازدارندگی تغییر می‌دهد که قبل از این هم چیزی شکننده بود، چنانکه بین دشمنان غیرقابل اعتمادی چنین است که درک متقابلی از هم ندارند. اصلاً روشن نیست که چرا مزیت تاکتیکی آن ارزش خطر کردن را دارد.

<https://cutt.ly/BTe&idk>

## یک شرکت امنیت سایبری از حمله هکرها به پیمانکاران نظامی آمریکا خبر داد

### بایگه خبری سی‌ان‌ان

داده‌های یک شرکت فعال در زمینه تامین امنیت سایبری در آمریکانشان می‌دهد که گروهی از هکرها به سامانه ۹ سازمان در حوزه‌های دفاعی، انرژی، پزشکی، فناوری و آموزش نفوذ کرده‌اند. اطلاعات شرکت «پالو آلتون تور کس» نشان می‌دهد که دستکم یکی از این سازمان‌ها مستقر در ایالات متحده است. کارشناسان عرصه امنیت سایبری گمان می‌کنند که عاملان نفوذ سایبری به این سازمان‌ها هکرها خارجی هستند. به گفته آن‌ها این هکرها با نفوذ به سامانه‌های این ۹ سازمان در تلاش هستند تا به داده‌هایی حساس از جمله اطلاعات پیمانکارانی که با آمریکا در حوزه نظامی همکاری می‌کنند، دسترسی پیدا کنند. هدف از اعلام علنی نفوذ سایبری اخیر هشدار به دیگر سازمان‌هایی عنوان شده است که هدف بالقوه هکرها محسوب می‌شوند. هر چند هنوز منشأ این حملات سایبری مشخص نشده است، اما مقامات «پالو آلتون تور کس» می‌گویند که برخی از تحرکات هکرها و ابزار مورد استفاده از سوی آن‌ها مشابه حملاتی است که پیش از این از سوی گروه‌های هکری چین صورت گرفته بود.

## آیا دولت رئیسی و بایدن بر سر احیای برجام به توافق خواهند رسید؟

### بایگه خبری بی‌بی‌سی

بالاخره پس از تعلل چندماهه حکومت ایران، گزارش‌ها حاکی است که مذاکرات برای احیای برجام بین کشورهای ۱+۴ و نماینده اتحادیه اروپا از یکسو، و نمایندگان دولت ایران از سوی دیگر، ۲۹ نوامبر (هشتم آذر ماه) در وین آغاز خواهد گردید. چنانکه پیداست، آمریکا در این مذاکرات مستقیماً شرکت نخواهد کرد. کشورهای ۱+۴ عبارتند از چهار کشور عضو دائم شورای امنیت سازمان ملل متحد، یعنی بریتانیا، فرانسه، چین و روسیه به اضافه آلمان. از حرکت تبلیغاتی حکومت ایران برای مخالفت با شرکت آمریکا در جمع مذاکره‌کنندگان که بگذریم، بدیهی است که طرف اصلی ماجرا برای احیای برجام آمریکا است و درگیری اصلی هم بین حکومت جمهوری اسلامی و دولت آمریکا است. در دو مذاکرات قبلی نیز با آنکه نمایندگان آمریکا در محل مذاکرات حضور نداشته‌اند، اما نمایندگان سه کشور اروپایی و نماینده اتحادیه اروپا بین‌گرندهتل وین، محل برگزاری مذاکرات، و هتل ایمپریال که هیئت آمریکایی به فاصله نزدیکی در آنجا مستقر بود، برای وساطت در فرآیند چانه‌زنی بین حکومت ایران و آمریکا رفت‌وآمد بودند.

<https://cutt.ly/gTrrTq>

## ترامپ از سیاست بایدن در قبال ایران شدیداً انتقاد کرد

### خبرگزاری اسپوتنیک

رئیس‌جمهور پیشین آمریکا در سخنرانی‌اش در کنفرانس سالانه ائتلاف جمهوری خواهان یهودی از سیاست‌های جو بایدن از جمله در قبال ایران انتقاد کرد. دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور پیشین آمریکا و مایک پنس، معاون اول پیشین وی، در یک سخنرانی در کنفرانس سالانه ائتلاف جمهوری خواهان یهودی از اسرائیل حمایت کرده و از دولت جو بایدن به خاطر پشت کردن به این متحد آمریکا انتقاد کردند. ترامپ در این سخنرانی که به صورت ویدئویی از پیش ضبط شده در این کنفرانس پخش می‌شد، مطرح کرد: اتحاد میان آمریکا و اسرائیل هیچ‌گاه به آن اندازه قوی نبود. تحت رهبری من، ما پایتخت دائمی اسرائیل را به رسمیت شناختیم و سفارت آمریکا در بیت المقدس را باز کردیم. ما همین طور حاکمیت اسرائیل بر بلندی‌های جولان را به رسمیت شناختیم. ما نماینده ویژه‌ای برای مبارزه با بالای یهودی‌ستیزی تعیین کردیم و از شورای فاسد و ریاکار حقوق بشر سازمان ملل خارج شدیم که به طرز شرم‌آوری ضد آمریکا و اسرائیل تعصب می‌ورزد.

<https://cutt.ly/FTrrPn>

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی

## محرمانه

آمریکان نیازمند یک  
استراتژی نظامی در برابر  
چین استاندیشکده هادسون  
ست کراسی

مدت‌ها است که ابهام استراتژیک سیاست آمریکا در قبال تایوان بوده اما رویکرد رییس جمهور بایدن بیشتر مبهم است تا استراتژیک. از او در ۲۱ اکتبر و در شورای شهر پرسیده شد که آیا از ملت این جزیره در برابر حمله چین دفاع می‌کند، آقای بایدن پاسخ داد: «بله، متعهد به انجام آن هستیم». کاخ سفید بعد با تاکید مجدد بر تعهد به ابهام، پاسخ او را «روشن ساخت».

تمام این چیزها این سوال را پیش می‌کشد: آمریکا برای دفاع چه باید بکند؟ و مسئله‌ای گسترده‌تر: آمریکا در برابر چالش نظامی چین چه باید بکند؟

این دوسوال جدایی‌ناپذیر وجه یگانه‌ای دارند به این نحو که سیاست‌گذاران آمریکا ناتوان به پاسخ‌های هر یک از آنها هستند. هدف استراتژیک چین این است که در راه‌های شرق و جنوبی چین به انحصار خود درآورد تا نظم جهانی را دوباره شکل دهد اما برای این کار باید نظام ائتلاف آمریکا از اقیانوس هند تا آرام را بشکند و این کار به نوبه خود نیازمند شکستن نخستین رشته زنجیر جزیره‌ای است که از مجمع‌الجزایر ژاپن شروع می‌شود و از جزیره لوزون فیلیپین و بورنیو می‌گذرد و در خط ساحلی ویتنام پایان می‌یابد. نخستین رشته زنجیر جزیره‌ای خروج دریایی چین به دریای فیلیپین و اقیانوس هند را محدود می‌کند و استراتژی چین را در مرکز کنترل خود قرار می‌دهد. تایوان در مرکز نخستین رشته جزیره‌ای قرار دارد.

در چنین درگیری، بازآزادگی و جنگ در تعریف سیاسی هم معنی می‌شوند. هنوز آمریکا این موضوع را سبک سنگین می‌کند که پیروزی در جنگ با چین چه معنایی می‌تواند داشته باشد. دولت بایدن گفته که هیچ تمایلی برای سرنگونی حزب کمونیست چین و آوردن رژیم به جای آن ندارد که به نظم بین‌الملل احترام می‌گذارد. به جای این، به نظر می‌رسد که هدف حفظ وضع موجود است. این به معنای دفاع از حاکمیت تمامی حکومت‌ها در اقیانوس آرام، ادغام قلمرو آنها در ائتلاف‌های منطقه که شامل تایوان هم می‌شود و دفاع از آزادی نوابری به عنوان زیربنای نظام بین‌الملل است. دستیابی به این اهداف به معنای متقاعد کردن چین است به این که دست از ستیزه‌جویی فزاینده منطقه‌ای‌اش یا جنگ بردارد و به دنبال صلح باشد. تحقق این امر مستلزم تشخیص چیزی است که برای چین ارزشمندترین چیز است.

<https://cutt.ly/sTrqAJJ>



## پاکستان «متحد» ضد آمریکایی

«افراطی» فعالیت‌های تروریستی احتمالی در افغانستان را رد خواهد کرد. اکنون مذاکراتی برای استفاده آمریکا از حریم هوایی پاکستان برای عملیات نظامی در افغانستان در جریان است، اما آیا این پاکستان واقعاً متحدی است که آمریکا می‌تواند روی آن حساب کند؟ در پاکستان 14 میلیون پشتون وجود دارد که از لحاظ قومیتی از میلیون‌ها پشتون که حدود 42 درصد جمعیت افغانستان را تشکیل می‌دهند، قابل تشخیص نیستند. نکته قابل توجه این است که پشتون‌ها در پاکستان با ولایات شرقی افغانستان همسایه هستند. اگرچه دو کشور توسط رشته کوه‌ها از هم جدا شده‌اند، اما گذرگاه‌های آشنابا به عنوان دالان‌هایی برای پشتون‌ها عمل می‌کند و مهاجرت برون مرزی را برای اهداف نظامی و اقتصادی تسهیل می‌کند.

<https://cutt.ly/qTrwdBa>

آمریکایی‌ها برای تحریم پاکستان به دلیل کمک‌های طولانی مدت این کشور به طالبان را محکوم کرده است. دیپلمات‌های آمریکایی ابتدای خواهند ببینند که آیا طالبان به وعده‌های خود برای ایجاد یک حکومت بردبار و فراگیر احترام می‌گذرانند یا خیر. گفتگوهای اخیر بین مقامات آمریکایی و پاکستانی در اسلام‌آباد موارد دیگری از اختلاف را آشکار کرد. وزارت امور خارجه پاکستان از آمریکا می‌خواهد که میلیاردها دلار از دارایی‌های مسدود شده افغانستان را آزاد کرده و به دولت طالبان تحویل دهد، در حالی که واشنگتن از پاکستان می‌خواهد که با اعمال فشار از طریق روابط خود بر طالبان، آن‌ها را مجبور به ایجاد یک دولت دموکراتیک کند. عمران خان، نخست‌وزیر پاکستان، در مصاحبه‌ای که در ژوئن 2021 در آمریکا نیز پخش شد، اعلام کرد که پاکستان استفاده آمریکا از خاک این کشور برای نظارت

اندیشکده گیت استون  
لاورنس فرانکلین

پاکستان که زمانی متحد آمریکا محسوب می‌شد، عمدتاً مسئول کشتار بسیاری از نیروهای آمریکایی و ناتو با کمک گسترده به نیروهای جهادی دشمن در افغانستان بوده است. در طول حضور 20 ساله نیروهای آمریکادر افغانستان، عملیات اطلاعاتی پاکستان شامل استخدام، آموزش و تأمین سلاح طالبان، که عمدتاً متشکل از قوم پشتون‌ها هستند، بوده است. اکنون که طالبان در کابل به راس قدرت بازگشته‌اند، به نظر می‌رسد که روابط دیپلماتیک آمریکا و پاکستان در حال بدتر شدن است. دولت پاکستان هرگونه تلاش ادعایی آمریکا برای مقصر دانستن پاکستان در مورد شکست سیاست آمریکادر افغانستان را رد می‌کند. اسلام‌آباد ابتکار پیش‌نویس 22 سناتور جمهوری خواه

## رایزنی «رابرت مالی» با

## مقام ارشد کره جنوبی درباره مذاکرات وین

## خبرگزاری یونهاپ

وزارت امور خارجه کره جنوبی امروز (دوشنبه) اعلام کرد که قائم‌مقام این وزارتخانه با نماینده ویژه آمریکا در امور ایران تلفنی گفت‌وگو و درباره تلاش‌های جاری برای از سرگیری مذاکرات وین تبادل نظر کرد. «چوی جونگ کان» و «رابرت مالی» درباره این موضوع در حالی گفت‌وگو کردند که قرار است مذاکرات برای احیای توافق هسته‌ای ۲۰۱۵ ایران ۲۹ نوامبر (هشتم آذرماه) از سر گرفته شود.

به گزارش خبرگزاری «یونهاپ» کره جنوبی، این وزارتخانه بدون اشاره به جزئیات گفت که مالی آخرین تحولات مذاکرات هسته‌ای را به اشتراک گذاشت و چوی نیز بر تمایل سئول برای حمایت از تلاش‌های دیپلماتیک تاکید کرد.

به نوشته یونهاپ، اگرچه کره جنوبی عضوی از برجام نیست، اما واشنگتن ارتباط خود را در این خصوص با متحدش سئول حفظ کرده، به ویژه در خصوص دارایی‌های ایران در کره جنوبی که تحت تحریم‌های ایالات متحده مسدود شده‌اند.



## آیا آمریکا و چین وارد «جنگ سرد» شده‌اند؟

نشریه فورچون  
کلی چندلر و گریدی مک‌گرورا

جوزف اس‌نای، دانشمند علوم سیاسی دانشگاه هاروارد، در مناظره بین آمریکا و چین از اصطلاح «جنگ سرد» برای توصیف یخ‌زدگی روزافزون روابط بین دو کشور قدرتمند جهان استفاده کرد. نای معتقد است که قیاس، چالش‌های چین را دست کم‌بیش از حد ساده‌می‌گیرد، در حالی که چشم‌پایدن و مشاورانش را بر روی گزینه‌های سیاسی موثر می‌بندد. وی که در دولت کلینتون خدمت می‌کرد، باور دارد که بایدن از مقایسه جنگ سرد در اظهارات عمومی می‌پرهیزد. او افزود: اقدامات رئیس‌جمهور نشان می‌دهد که استراتژی او برای توافق با چین از تفکر جنگ سرد نشأت می‌گیرد که مانند شطرنج، یک بازی دویعده‌ای است. اما این چیز خوبی نیست، زیرا رقابت با چین مثل یک بازی سه‌بعدی است.

نای متعزز است که درگیری آمریکا با چین با جنگ این کشور با جماهیر شوروی متفاوت است. اتحاد جماهیر شوروی یک تهدید مستقیم نظامی و ایدئولوژیک برای آمریکا بود، در حالی که این دو قدرت تقریباً هیچ ارتباط اقتصادی یا اجتماعی نداشتند. در مقابل، روابط آمریکا با چین از نظر اقتصادی اجتماعی و ژئوپلیتیکی، به یکدیگر وابسته است. بنابراین، استراتژی «مهار» و افزایش قدرت نظامی برای مدیریت چین، بیهوده به نظر می‌رسد. از نظر اقتصادی، چین دشمن قویتری نسبت به اتحاد جماهیر شوروی است که جمعیت آن تنها چند ۱۰ میلیون نفر از آمریکا بیشتر بود و اقتصادش از حدود ۴۰ درصد تولید ناخالص داخلی تجاوز نکرد. چین با ۱٫۴ میلیارد نفر جمعیت، چهار برابر بیشتر از آمریکا جمعیت دارد. ۱۵۰ تریلیون دلار، اقتصادش تقریباً ۷۰ درصد نزدیک به اقتصاد آمریکا است و بسیاری از کارشناسان انتظار دارند که در اوایل دهه آینده به عنوان بزرگترین اقتصاد جهان، از این کشور پیشی بگیرد.

سانگر نگران است: «دولت‌هایی که در ذهنیت جنگ سرد فرو می‌روند، می‌توانند در مورد هر درگیری اغراق کنند و خود را بخشی از یک مبارزه بزرگ‌تر بدانند.»

هنری کسینجر می‌گوید که آمریکا و چین در پایه‌های یک جنگ سرد قرار دارند. طبق نوشته‌های برنزد و گدیس، این دو کشور که در جنگ سرد قبلی با یکدیگر متحد بودند، در آستانه شروع نبرد خود قرار دارند. و مطالعه دقیق جنگ آمریکا با شوروی تجربه را بیشتر کرده و انعطاف‌پذیری را در نبرد آمریکایی چینی بهبود می‌بخشد.

<https://cutt.ly/5Trw9e4>



## تأثیر رقابت داعش و القاعده بر سیاست‌های چین

برابر عوامل القاعده و داعش نخواهد بود. در حال حاضر، تخمین زده می‌شود که ۱ هزار و ۵۰۰ تا ۲ هزار جنگجوی داعش و ۴۰۰ تا ۶۰۰ جنگجوی القاعده در حال حاضر در افغانستان فعالیت می‌کنند.

القاعده و داعش هر دو در روایت‌های آنلاین خود از یک‌دیگر نام برده‌اند. بین سال‌های ۲۰۱۵ تا ۲۰۱۷، داعش تهدیداتی علیه چین انجام داد و یک ویدیوی تبلیغاتی آنلاین با حضور مبارزان اوغور منتشر کرد. القاعده در اوایل سال ۲۰۰۹ تهدیدهایی را علیه چین به دلیل رفتارشان با اوغورها منتشر کرد. انعطاف القاعده در توانایی آن برای جذب و هماهنگی با گروه‌های محلی متحد در دو طرف مرز افغانستان و پاکستان و تقویت روابط نزدیک با طالبان است.

<https://cutt.ly/zTrwYFv>

حمله انتحاری در فرودگاه بین‌المللی کابل بودند که در آن ۱۳ سرباز آمریکایی و ده‌ها افغان کشته شدند.

دوم، هدف این حمله به چالش کشیدن برتری طالبان در منطقه بود. با توجه به روابط دیرینه طالبان با القاعده و شرطی شدن مشروعیت این گروه توسط پکن به موفقیت در سرکوب جنبش اسلامی ترکستان شرقی، پکن همچنین می‌تواند منتظر حملات بیشتر داعش در افغانستان باشد. هدف از این حملات، تضعیف اعتبار تضمین‌های طالبان به چین در مورد تمایل و توانایی این کشور برای فلج کردن پناهگاه‌های شبهه‌نظامیان و از بین بردن تهدید شبهه‌نظامیان اوغور در خاک افغانستان است. با خروج نیروهای آمریکایی از افغانستان، واشنگتن دیگر یک حائل استراتژیک برای چین در

نشریه نشنال اینترست  
استفانی کام‌لی‌یی

تشدید رقابت بین القاعده و داعش می‌تواند اساساً چشم‌انداز شبهه‌نظامیان در افغانستان را تغییر دهد. یک چین عملگر ممکن است مجبور شود که بازی خود را مجدداً بررسی کند. پس از حمله انتحاری اخیر به مسجد شیعیان هزاره در قندوز، داعش محمد العیغوری را به عنوان بمب‌گذار معرفی و اعلام کرد که این حمله علیه دولت طالبان به دلیل اخراج اوغورها از افغانستان انجام شده است که پکن آن را درخواست کرده است. این حمله دو دلیل را برای تشدید رقابت استراتژیک و ایدئولوژیک بین داعش و طالبان آشکار کرد. اول، این حمله تمایل داعش برای استقرار خود در افغانستان را آشکار کرد. در اوایل ماه آگوست سال جاری، عوامل داعش مسئول

## هشدار پنس و هیلی در مورد برجام

ورلد اسرائیل نیوز

مایک پنس، معاون رئیس‌جمهور سابق آمریکا به ائتلاف یهودیان ملی جمهوریخواه (RJC) گفت: «در این مورد اشتباه نکنید، جو بایدن به اسرائیل پشت کرده است.»

نیکی هیلی، سفیر سابق آمریکا در سازمان ملل نیز در حالی که از اسرائیل خواست از خودش دفاع کند، هشدار داد: «اسرائیل نباید برای توقف برنامه هسته‌ای ایران روی بایدن حساب کند.» وی گفت: «تهدید هسته‌ای ایران برای اسرائیل موجودیتی است. اگر اسرائیل تصمیم جدی بگیرد که امنیتش به رفع این تهدید بستگی دارد، نباید منتظر چراغ سبز آمریکا بماند، که ممکن است هرگز نشان داده نشود.»

انتقاد هیلی به کمیته روابط عمومی آمریکا و اسرائیل AIPAC که یک گروه لابی حامی اسرائیل است نیز کشیده شد. او در ابتدای سخنرانی خود پرسید چرا آنها سیاستمدارانی که شدیداً از توافق هسته‌ای ایران حمایت می‌کنند را به کنفرانس خود دعوت می‌کنند؟



## مایک پنس: بایدن به اسرائیل پشت کرده است

شبکه خبری فاکس نیوز |

مایک پنس، معاون رئیس‌جمهور پیشین ایالات متحده از نوع برخورد دولت جو بایدن با رژیم صهیونیستی در نشست ائتلاف یهودیان جمهوری خواه انتقاد کرد. مایک پنس، معاون رئیس‌جمهوری سابق آمریکا عصر روز شنبه در نشست سالانه این ائتلاف پرنفوذ گفت: اشتباه نکنید، جو بایدن، رئیس‌جمهور ایالات متحده به اسرائیل پشت کرده است. او افزود: جو بایدن اعتبار مالی برای تشکیلات خودگردان فلسطین را احیا کرد، از تصمیم خود برای پیوستن دوباره به توافق هسته‌ای ایران خبر داده و اکنون دولت وی در نظر دارد تا یک کنسولگری در «اورشلیم» (قدس) برای فلسطینی‌ها باز کند. این معاون سابق دونالد ترامپ گفت: این گامی غیرقانونی است و زمان آن فرا رسیده است که کنگره اقدامی در مخالفت با

این تصمیم جو بایدن در گشایش کنسولگری در اورشلیم اتخاذ کند. در دوران تصدی مایک پنس، دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور وقت آمریکا با بستن کنسولگری اورشلیم مایه خرسندی اسرائیل و ناخشنودی فلسطینیان شد. او کارکنان دیپلماتیک را به سفارتخانه آمریکا منتقل کرد. اکنون دولت بایدن در تلاش برای ارتقای روابط با فلسطینیان گفته است این کنسولگری را دوباره فعال می‌کند. با این حال، مایک پنس در سخنانش بار دیگر به جو بایدن حمله کرده و استدلال کرد که در دوران ریاست او «آمریکایک کشور در بحران» است. معاون سابق ترامپ گفت: ضعف باعث ایجاد شر می‌شود و پس از خروج فاجعه‌بار این رئیس‌جمهور از افغانستان، دشمنان ما ضعف را احساس می‌کنند.

<https://cutt.ly/QTqCy3>



## ایران قدرت نظامی برتر خود را در تنگه هرمز نشان می‌دهد

اندیشکده خاورمیانه |

یک اندیشکده آمریکایی در تازه‌ترین تحلیل در زمینه قدرت دریایی ایران در خلیج فارس و تنگه هرمز نوشت، بستن تنگه برای چندین سال تنها به ۳۰۰ مین نیاز دارد و نیروی دریایی ایالات متحده برای مقابله با این تهدید در کوتاه مدت تا میان مدت کاملاً ناتوان است. به یقین تهدید اصلی در خلیج فارس زرادخانه فزاینده موشک‌های ضد کشتی ایران با بردهای مختلف است. اندیشکده «میدل ایست» در بخش‌هایی از این گزارش مفصل نوشت، تنگه هرمز یکی از مهم ترین تنگه‌های دریایی جهان برای عرضه جهانی نفت و گاز طبیعی است. موضوع آزادی دریانوردی در این تنگه مدت‌هاست که منبع تنش بوده است. در حالیکه هرگونه تلاش از سوی ایران برای بستن تنگه هرمز بسیار نامحتمل به نظر می‌رسد، با این حال، رویدادهای سه سال گذشته نشان داد که ایران همچنان می‌تواند بدون افزایش خطر روبرویی نظامی با غرب، مشکلاتی را در این تنگه ایجاد کند.

این اندیشکده نوشت، ایران ابزارهای مختلفی در این مسیر به ویژه از طریق نیروهای دریایی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی با استفاده از هزاران مین دریایی، قایق‌های تندرو مسلح و زیر دریایی‌های کوچک در اختیار دارد و ایرانی‌ها قدرت نظامی برتر خود در خلیج فارس و تنگه هرمز را به عنوان تضمین‌کننده امنیت انرژی جهان نشان می‌دهند.

اندیشکده میدل ایست نوشت، ایران یکی از دو کشور دارای موقعیت خوب در خلیج فارس است که از طولانی‌ترین خط ساحلی بهره می‌برد و تقریباً به آن کنترل عملی دارد. ایران به تمام مسیرهای کشتیرانی منتهی به تنگه هرمز دسترسی دارد.

در این گزارش آمده است، نیروی دریایی سپاه از ترکیب متعارف و غیرمتعارف، با انگیزه‌های مذهبی در انجام ماموریت‌های خود بهره می‌برد. ساده‌ترین و موثرترین راه برای ایران، مسدود کردن خطوط کشتیرانی و آبراه‌ها با اثرات بازدارنده و روانی مین گذاری یا حتی تهدید به مین گذاری است.

برخی ناظران بر این باورند که بستن تنگه هرمز برای چندین سال تنها به ۳۰۰ مین نیاز دارد و نیروی دریایی ایالات متحده برای مقابله با این تهدید در کوتاه مدت تا میان مدت کاملاً ناتوان است. به یقین، تهدید اصلی در خلیج فارس زرادخانه فزاینده موشک‌های ضد کشتی ایران با بردهای مختلف است.

این اندیشکده در بخش دیگر این تحلیل نوشت، ایران علاوه بر سرعت، تلاش کرده است تا توانایی شلیک موشک‌های خود را نیز بهبود بخشد.

<https://cutt.ly/sTryuVr>

## رهبران اسرائیل باید به نتایج انتخابات آمریکا توجه کنند

وبگاه جوئیش نیوز سیندیکیت - داگلاس آلتاناف |

دولت ائتلافی جدید اسرائیل به تاکید خود بر بازگرداندن حمایت سیاسی دو جانبه از این کشور در ایالات متحده افتخار می‌کند.

البته، این یک سیلی نه چندان آرام به بنیامین نتانیا هو، نخست‌وزیر پیشین اسرائیل است، که به زعم آن‌ها از جمهوری خواهان یعنی دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور سابق ایالات متحده حمایت می‌کند و از این طریق حمایت دیرینه دو حزبی آمریکا را «به خطر می‌اندازد». بدیهی است که هر رهبری که حتی نسبت به ترامپ متمدن رفتار کند، چه رسد به اینکه از وی قدردانی کند، توسط ترقی خواهان مورد سوء ظن قرار می‌گیرد. بنابراین، موضع صریح نفتالی بنت، نخست‌وزیر اسرائیل، مبنی بر اینکه از نتانیا هو حمایت نکرده بود، شروعی برای رفع سوء تفاهم‌ها و برطرف کردن تنش‌ها برای اسرائیل در میان دموکرات‌ها بود.

اما حرکت در جهتی متفاوت از نتانیا هو نمی‌تواند به آنچه که اسرائیل برای جلب حمایت دموکرات‌ها نیاز دارد، منجر شود.

با توجه به این وضعیت، تصور اینکه اسرائیل چه کاری می‌تواند برای جلب توجه و محبت ترقی خواهان انجام دهد، بدون اینکه اصول، ارزش‌ها و مقدس‌ترین باورهای خود را رها کند، و به سیاست‌ها و اولویت‌های راهبردی اشاره نکند، دشوار به نظر می‌رسد.

نتایج انتخابات فرمانداری ویرجینیا در هفته گذشته، که در آن گلن یانگکین جمهوری خواه بر تری مک‌آلیف، نامزد دموکرات‌ها پیروز شد، از اهمیت برخوردار بود و نشان‌دهنده بی‌علاقگی گسترده و در بسیاری موارد انزجار از دستور کار ترقی خواه بود. وقتی این فرصت داده شد، تئوری نژاد انتقادی، کاهش بودجه پلیس و به حاشیه راندن والدین کودکان مدرسه‌ای همگی رد شد.

آنچه رهبران اسرائیل باید ببینند این است که اگرچه ترامپ دوباره انتخاب نشد، اما عموم مردم آمریکا به هیچ وجه علاقه‌ای به حمایت از دشمن تری خواه ندارند. جو بایدن، رئیس‌جمهور ایالات متحده، ممکن است از واگذاری میدان سیاست به چپ‌گرای تندرو پشیمان شود، زیرا نتیجه در ویرجینیا نشان داد که دموکرات‌ها در نوامبر آینده در معرض خطر جدی از دست دادن هر دو مجلس کنگره قرار دارند.

<https://cutt.ly/vTrqS21>



## مخالفت اکثریت آمریکایی ها با نامزدی دوباره بایدن و ترامپ



### خبرگزاری اسپوتنیک |

آنها نمی خواهند جو بایدن در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۲۴ حاضر شود. از جمله نکات مهم در این نظرسنجی آن است که ۲۸ درصد از دموکرات ها هم گفته اند با نامزدی بایدن در انتخابات ریاست جمهوری آینده مخالف هستند. آمریکایی های شرکت کننده در نظرسنجی تازه، اقبال چندانی به دونالد ترامپ رئیس جمهور سابق این کشور هم نشان نداده اند و ۵۸ درصد اعلام کردند که نمی خواهند ترامپ در انتخابات ۲۰۲۴ نامزد شود. میزان محبوبیت بایدن در این نظرسنجی، ۳۷.۸ درصد و میزان ناراضیانی از او ۵۹ درصد است. ۴۶ درصد از آمریکایی ها هم گفتند که عملکرد رئیس جمهور دموکرات این کشور بدتر از آن چیزی بوده است که آن ها توقع داشتند.

<https://cutt.ly/iTrMnCc>

جدیدترین نظرسنجی در آمریکا از مخالفت بالای آمریکایی ها با نامزدی دوباره جو بایدن و دونالد ترامپ برای انتخابات ریاست جمهوری حکایت دارد. روزنامه «یواس ای تودی» و دانشگاه «سافولک» آمریکایی نظرسنجی تازه در این کشور انجام دادند و نظر مردم را درباره رضایت مندی از جو بایدن و احتمال شرکت او در انتخابات ریاست جمهوری سال ۲۰۲۴ جویا شدند. به نوشته خبرگزاری اسپوتنیک، طبق این نظرسنجی بیش از ۶۰ درصد از آمریکایی هانمی خواهند که جو بایدن رئیس جمهور این کشور برای بار دوم نامزد انتخابات ریاست جمهوری شود. ۶۴ درصد (حدود دوسوم) از شرکت کنندگان در نظرسنجی مشترک یواس ای تودی و دانشگاه سافولک اعلام کردند که

## نگرانی فزاینده آمریکایی ها از قدرت چین

### وبگاه نشریه هیل |

نظامیان آمریکایی نظاره گر رشد سریع تهدیدات پکن در چند حوزه مختلف هستند که از جمله آن ها می توان به آزمایش های اخیر موشک های فراصوت، گسترش زرادخانه اتمی و گام های جدید در حوزه فضایی و سایبری و تهدیدات متناوب علیه تایوان اشاره کرد. «مارک میلی» روز چهارشنبه درباره پیشرفت های اخیر چین گفت: «ما شاهد یکی از بزرگ ترین تغییرات در قدرت ژئواستراتژیک جهانی هستیم که تاکنون جهان به خود دیده است. آن ها به روشنی ما را در سطح منطقه ای به چالش می کشند و امید دارند که ایالات متحده را در عرصه جهانی به چالش بکشند.»

تغییر بالقوه در تعادل قدرت جهانی موجب نگرانی مقامات و قانون گذاران آمریکا شده است. آمریکا به مدت چند دهه، بزرگ ترین قدرت نظامی و اقتصادی جهان بود. تغییر این معادله به سمت چین، در برهه ای که ارتش چین و آمریکا در دریای جنوبی چین به طور فزاینده ای دچار تنش هستند، می تواند اتحادهایی که در حوزه اقیانوس هند-آرام ایجاد شده را برهم بزند.

«جان هیتن» معاون مارک میلی که چیزی به پایان حضورش در پنتاگون باقی نمانده است، هفته گذشته گفت: «سرعت توسعه توان نظامی چین حیرت آور است و اگر ما کاری برای تغییر این وضع انجام ندهیم از آمریکا پیشی خواهد گرفت.»

یکی از مثال های برجسته در این زمینه آزمایش موشک فراصوت توسط چین در ماه آگوست بود که پس از گردش در مدار زمین دوباره وارد جو شده و به سمت هدف حرکت کرد. میلی ماه گذشته این آزمایش را «بسیار نگران کننده» و «بسیار نزدیک» به لحظه اسپوتنیک» توصیف کرد که به تحول عظیم فناوری شوروی در سال ۱۹۵۷ اشاره دارد. با این حال چین اعلام کرده است که یک «فضاپیما و نه یک موشک» را آزمایش کرده است. روز چهارشنبه میلی گفت: «این آزمایش یک تصویر بسیار بسیار گسترده تر از توان نظامی چین را نشان می دهد. امروزه چینی ها قابلیت هایی در فضا، محیط سایبری، زمین، دریا، آسمان و زیر دریا دارند و آن ها به روشنی ما را در سطح منطقه به چالش کشیده اند. بنابراین در اینجا کشوری را داریم که در حال تبدیل شدن به یک قدرت فوق العاده است که می خواهد نظم جهانی را به سود خود تغییر دهد. این چالشی واقعی برای سال های آینده و دهه یا بیست سال آینده است که برای ایالات متحده بسیار منحصر به فرد خواهد بود.»

<https://cutt.ly/DTr39k>

## اختلاف پنتاگون و بایدن بر سر مسائل هسته ای

### نشریه پولیتیکو - برایان بندر / الکساندر وارد |

رئیس جمهور متعهد شده است که نقش سلاح های اتمی را محدود کند. اما برخی، مذاکره با چین برای وضع کنونی را متذکر شدند. تعهد جو بایدن برای محدود کردن نقش تسلیحات هسته ای با مقاومت فزاینده مقامات پنتاگون و متحدان تندرو آن ها مواجه شده است، که تمایل به حفظ وضعیت موجود در مقابل افزایش تسلیحات چین و روسیه را دارند.

مشاوران ارشد امنیت ملی بایدن، به زودی شرایطی را بررسی خواهند کرد که تحت آن ممکن است آمریکا به استفاده از سلاح های هسته ای متوسل شود. یکی از گزینه ها، اتخاذ سیاست «عدم استفاده اول» و «تنها هدف» مهمات، جلوگیری از نبرد هسته ای است.

شورای امنیت ملی بایدن در نظر دارد در این ماه نشست در سطح بالا درباره سیاست های اعلامی هسته ای تشکیل دهد. چندین مقامات دولتی معتقدند که بایدن در نهایت مهر تایید بر استراتژی هسته ای می زند. اما انتخاب او به آن چه ارائه می شود، بستگی دارد.

در حال حاضر، به نظر می رسد پنتاگون نمی خواهد حق انتخاب زیادی به او بدهد. بایدن در اوایل دوران ریاست جمهوری خود به صراحت اعلام کرد که می خواهد دیدگاه دیرینه خود را دنبال کند که مبتنی بر محدود کردن درگیری و نقش سلاح های هسته ای است.

او اذعان کرد: ما برای کاهش نقش تسلیحات هسته ای در استراتژی امنیت ملی خود گام هایی برمی داریم، در حالی که بازدارندگی استراتژیک، ایمن و موثر و تعهدات آن به متحدانمان، قوی و معتبر باقی می ماند. وی در گذشته علنا در مورد در نظر گرفتن سیاست عدم استفاده اول بحث کرده است. با اظهار این که آمریکا اولین حمله را انجام نخواهد داد، تنش های هسته ای و رقابت تسلیحاتی کاهش می یابد. و ابهام موجود می تواند در صورت هشدار نادرست، سردرگمی ایجاد کند و جرقه یک جنگ هسته ای تصادفی را بزند.

مخالفتی می گویند که رفع ابهام، توانایی آمریکا برای بازدارندگی دشمنان هسته ای را تضعیف می کند و هیچ مدرکی وجود ندارد که روسیه یا چین رفتار بی ثبات خود را تغییر دهند.

متحدان بایدن در کنگره نیز شروع به شکایت از فقدان جزئیات از سوی دولت در مورد روند بررسی هسته ای کردند. بررسی تحت نظر پنتاگون، که شامل نظرات وزارت امور خارجه و انرژی نیز می شود، اکنون توسط ریچارد جانسون، متخصص سلاح های کشتار جمعی، که به مذاکره بر سر توافق هسته ای با ایران کمک کرد، هدایت می شود.

پیشرفت های چشمگیر هسته ای چین ممکن است مباحثه در جهت تغییر موضع آمریکا را نیز پیچیده کند.

<https://cutt.ly/aTe6Nk2>

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی

## محرمانه



Walid Phares

@WalidPhares

As we projected in 2020, the era of #GameOfDrones is upon the Middle East. Political assassinations, airfield and port attacks, ships on high seas, bases...the sky is the limit. And the US is not the only player. But also #Iran, #Israel, #Turkey, Arabs...

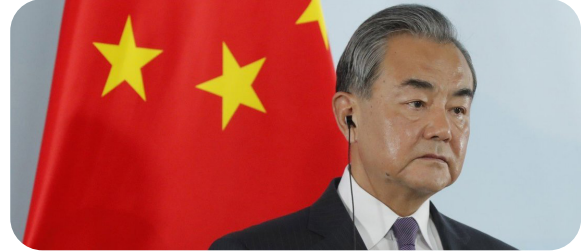
همانطور که در سال ۲۰۲۰ بر آورد کرده‌ایم، در حال حاضر خاورمیانه عصر بازی تاج و تخت و را تجربه می‌کند. ترورهای سیاسی، حملات دریایی و هوایی و... آمریکا تنها بازیگر این صحنه نیست بلکه ایران، اسرائیل، ترکیه و اعراب نیز بازیگران این عرصه هستند.



Global Times

@globaltimesnews

In phone call with Iran FM Abdollahian, Chinese State Councilor and FM Wang Yi welcomed Iran's decision to resume the JCPOA nuclear talks and noted Iran could restore its commitment as the US has made rectification and intended to return to the agreement.



در تماس تلفنی با عبداللّه‌یان، وزیر امور خارجه چین، وانگ یی، مشاور دولتی و وزیر امور خارجه چین از تصمیم ایران برای از سرگیری مذاکرات هسته‌ای برجام استقبال کرد و خاطر نشان کرد که ایران می‌تواند تعهد خود را بازگرداند زیرا ایالات متحده اصلاحات را انجام داده و قصد بازگشت به توافق را دارد.



Naveed Ahmad

@naveed360

Hashed al-Shaabi's loss in #Iraq's election is PM Mustafa al-Kadhemi's fault, hence an #IRGC drone visits his official residence. #Iran promotes peace, nonetheless.

شکست حسدالشعبی در انتخابات عراق تقصیر مصطفی‌الکاظمی نخست‌وزیر است، از این رویک پهپاد سپاه پاسداران از اقامتگاه رسمی وی بازدید می‌کند. با این وجود، ایران صلح را ترویج می‌کند.



Kyle Orton

@KyleWOrton

Replying to @cain\_rub  
I didn't favour pulling withdrawing from the JCPOA. But I still don't see what the problem with the present relations or cutting them off entirely is. Clerical Iran has prevailed in what it wants in the northern Middle East. Why should we pretend we can alter that by talking?



من طرفدار خروج از برجام نبودم. اما من هنوز نمی‌دانم مشکل روابط فعلی یا قطع کامل روابط چیست. حکومت آخوندی ایران در آنجایی که می‌خواهد، یعنی شمال غرب آسیا پیروز شده است. چرا باید وانمود کنیم که می‌توانیم با صحبت کردن آن را تغییر دهیم؟



Tzvi Joffe

@TzviJoffe

Is #Iran behind the Black Shadow attacks and does it make a difference? Two cybersecurity experts weighed in on the matter.

آیا ایران پشت حملات سایه سیاه است و آیا دانستن این موضوع تفاوتی ایجاد می‌کند؟ دو کارشناس امنیت سایبری در مورد این موضوع بررسی کردند.



Iran News Update

@IranNewsUpdate1

Recently, #EbrahimRaisi has appointed many #IRGC commanders to key positions in #Iran, including provincial governors. Experts consider these appointments as a sign of the regime's preparation for suppressing upcoming

اخیراً ابراهیم رئیسی بسیاری از فرماندهان سپاه را به سمت‌های کلیدی در دولت ایران منصوب کرده است که از جمله آن‌ها می‌توان به استانداران استان‌ها اشاره کرد. کارشناسان این انتصابات را نشانه آماده شدن حکومت برای سرکوب اعتراضات احتمالی در آینده می‌دانند.



Bloomberg Australia

@BloombergAU

China said the U.S. should rectify its actions in unilaterally withdrawing from a nuclear pact with Iran

چین گفته که آمریکا باید اقدامات خود در قبال خروج یک‌جانبه از برجام را جبران کند.



Mustapha Hamoui

@BeirutSpring

Iraq has something Lebanon doesn't have: Powerful and popular Anti-Iran Shias. In Lebanon, Hezbollah does the thing that Israel does, where any criticism of Israel is anti-semitism. Any criticism of Hezbollah is anti-Shiaa hate...

در عراق چیزی وجود دارد که در لبنان نیست: شیعیان قدرتمند و محبوب مخالف ایران. در لبنان، حزب الله همان گونه رفتار می‌کند که یهودیان در اسرائیل رفتار می‌کنند؛ هر گونه انتقاد از اسرائیل، یهودستیزی محسوب می‌شود. هر انتقادی از حزب الله اقدام علیه شیعه قلمداد می‌شود...



Virgil Bierschwale

@VBierschwale

Sending our jobs to communist china made us dependent on china. Importing non-immigrant guest workers from india is doing the same. Do we as the best economy in the world really want to be dependent on any country?



فرستادن مشاغل ما به چین کمونیست، ما را به چین وابسته کرد. واردات کارگران مهاجر غیر مهاجر از هند نیز همین کار را انجام می‌دهد. آیا ما به عنوان بهترین اقتصاد جهان واقعاً می‌خواهیم به کشوری وابسته باشیم؟



Aya Iskandarani @Aya\_Isk

"Iraqi sources told The National the drone used in the assault on the PM's residence was similar to Iranian-made drones that have been used in previous attacks in Iraq."  
An Iran-backed group killed Lebanon's ex-PM in 2005. Worrying, to say the least.



طبق گفته منابع عراقی به نشنال، پهپاد مورد استفاده در حمله به اقامتگاه نخست‌وزیر، مشابه پهپادهای ساخت ایران بود که در حملات قبلی در عراق استفاده شده بود. یک گروه مورد حمایت ایران، در سال ۲۰۰۵ نخست‌وزیر سابق لبنان را به قتل رساند. نگران‌کننده است.

بسیاری در واشنگتن نسبت به ایران سوء برداشت دارند: ابراهیم رئیسی به توافق نیاز دارد، اما تهدیدهای نظامی واشنگتن امیدهای باقی‌مانده برای دستیابی به توافق را از بین می‌برد.



Middle East Eye @MiddleEastEye

«If the United States is really serious about leading the world on climate change and, in particular, the mitigation of emissions, then it needs to look at the military»

اگر آمریکا در مورد رهبری جهان در زمینه تغییرات آب‌وهوایی و به‌ویژه کاهش انتشار گازهای گلخانه‌ای جدی است، پس باید حواسش به ارتش باشد.

ایران به سختی در تلاش است تا پیش از ادامه مذاکرات برجام در ماه جاری، از روسیه و چین حمایت کند. امیر عبداللهمیان پس از تماس با لاوروف، امروز با همتای چینی خود نیز گفتگو کرد.



Iran International English @IranIntl\_En

#Iran is hard at work drumming support from Russia and #China before #JCPOA talks resume this month. After calling Lavrov, @Amirabdollahian also spoke with his Chinese counterpart today.

ایران به سختی در تلاش است تا پیش از ادامه مذاکرات برجام در ماه جاری، از روسیه و چین حمایت کند. امیر عبداللهمیان پس از تماس با لاوروف، امروز با همتای چینی خود نیز گفتگو کرد.



Iran International English @IranIntl\_En

A government minister in #Iran told the state television that due to high inflation in recent years, not only the purchasing power of workers but also that of managers and even ministers has decreased and they are facing livelihood problems.



یکی از وزیران دولت در ایران در مصاحبه با تلویزیون دولتی گفت: به دلیل تورم بالا در سال‌های اخیر، نه تنها قدرت خرید کارگران، بلکه قدرت خرید مدیران و حتی وزرا نیز کاهش یافته و آن‌ها نیز با مشکل معیشتی مواجه هستند.

صادرات چین در ماه اکتبر به شدت افزایش یافت و تحلیلگران را شگفت‌زده کرد.



Forbes Middle East @Forbes\_MENA

#China's exports surged robustly in October, beating analysts' expectations as demand for #Chinese-made products continues to grow in some key markets such as the #US and the #European Union.

صادرات چین در ماه اکتبر به شدت افزایش یافت و تحلیلگران را شگفت‌زده کرد.



The Spectator World @TheSpectator

«The architects of maximum pressure confidently predicted the strategy would result in a weaker, more isolated Iran. What they got instead was a more isolated US, a more emboldened Iran and a counterproductive cycle of escalation.»



طراحان فشار حداکثری با اطمینان پیش‌بینی کردند که این استراتژی منجر به یک ایران ضعیف‌تر و منزوی‌تر خواهد شد. در عوض چیزی که آن‌ها به دست آوردند، آمریکای منزوی‌تر، ایران جسورتر و چرخه غیرمولد تشدید تنش بود.



Bernie Sanders @SenSanders

Dental care is health care. All Americans must have the right to see a dentist without going into debt.

مراقبت از دندان‌ها، مراقبت بهداشتی است. همه آمریکایی‌ها باید حق مراجعه به دندانپزشک را بدون داشتن بدهی داشته باشند.



Syed Zafar Mehdi @mehdizafar

No US president can make this kind of iron-clad pledge when Iran might take other actions so damaging to US-Iran relations that it would be politically impossible for US to remain in the agreement.

هیچ رئیس‌جمهوری در آمریکانمی‌تواند این نوع تعهدات را بدهد در حالی که ایران ممکن است اقدامات دیگری را انجام دهد که آنقدر به روابط ایران و آمریکا آسیب می‌رساند که از نظر سیاسی باقی ماندن در توافق (برجام) برای آمریکا غیرممکن باشد.



رصد و ترجمه اندیشه‌های امریکایی  
مختص مطالعه نخبگان